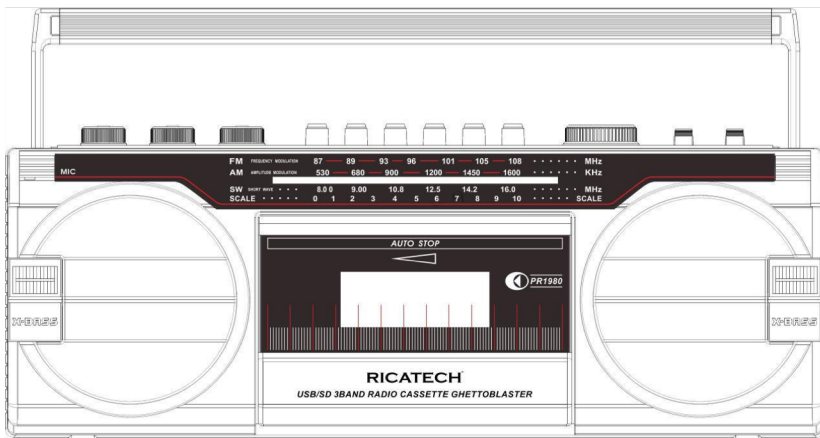


RICATECH®

Yesterday's feeling, Today's technology



PR1980 **ČESKÝ A SLOVENSKÝ MANUÁL**

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AUDIO VÝROBKY

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, KTERÉ SE TÝKAJÍ VAŠEHO VÝROBKU.

1. Přečtěte si pokyny - Před použitím výrobku si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a pokyny k obsluze.
2. Návod uschovejte - Bezpečnostní pokyny a pokyny k obsluze si uschovejte pro pozdější použití.
3. Dodržujte varování - Veškerá varování uvedená na výrobku a v návodu k obsluze musí být dodržována.
4. Řiďte se pokyny - Veškeré pokyny k používání musí být dodržovány.
5. Voda a vlhkost - Výrobek nesmí být používán v blízkosti vody, např. v blízkosti vany, umyvadla, kuchyňského dřezu, v prádelně, ve vlhkém sklepě nebo u bazénu apod.
6. Vozíky a stojany - Výrobek smí být používán pouze s vozíkem nebo stojanem, který je doporučen výrobcem. Pokud je výrobek na vozíku, je vždy nutné s ním pohybovat opatrně. Prudké zastavení, nadměrná síla a nerovný povrch mohou zapříčinit převrácení výrobku a vozíku.
7. Montáž na stěnu nebo strop - Výrobek se montuje na stěnu nebo strop dle doporučení výrobce.
8. Ventilace - Výrobek musí být umístěn tak, aby jeho umístění nebo poloha nebránilo správné ventilaci. Výrobek například nesmí být položen na postel, pohovku, koberec nebo podobnou plochu, která by mohla blokovat ventilační otvory, nebo být instalován tak, že by například knihovna nebo skříň omezovaly proudění vzduchu skrz ventilační otvory.
9. Teplo - Výrobek nesmí být v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, výparníky, pece nebo jiné výrobky (včetně zesilovačů), které vyzařují teplo.
10. Zdroje napájení - Výrobek musí být připojen pouze k takovému typu zdroje napájení, který je popsán v návodu k obsluze nebo který je označen na výrobku.
11. Uzemnění nebo polarizace - Je nutné provést opatření, aby nedošlo k omezení prostředků uzemnění nebo polarizace.
12. Napájení - Ochrana kabelu: Napájecí kabel je nutné vést tak, aby po něm nebylo šlapáno a aby nedošlo k jeho skřípnutí jinými předměty, pozornosti dbejte zejména na kabely u zásuvek a v místě, kde kabel vychází z výrobku.
13. Čištění - Výrobek se smí čistit pouze dle doporučení výrobce.
14. Tento výrobek je navržen k používání s připevněnou anténou a nesmí být připojen k žádným vnějším anténám.
15. Když výrobek nepoužíváte - Když výrobek po delší dobu nepoužíváte, odpojte napájecí kabel výrobku ze zásuvky.
16. Průnik cizích těles a kapalin - Dbejte opatrnosti, aby do skříň výrobku otvory nepronikala cizí tělesa a nedošlo k vylití kapalin do těchto otvorů.
17. Poškození, které vyžaduje odborný servis - V následujících případech musí být servis spotřebiče prováděn kvalifikovaným personálem:
 - A. Došlo k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky
 - B. Do výrobu spadla cizí tělesa nebo byl výrobek polit kapalinou
 - C. Výrobek byl vystaven dešti;
 - D. Výrobek evidentně nefunguje běžným způsobem nebo vykazuje výrazné změny fungování
 - E. Výrobek byl upuštěn na zem nebo došlo k poškození jeho skříně.
18. Servis - Uživatel se nesmí pokoušet provádět servis výrobku nad rámec, který je popsán v návodu k obsluze. Veškerý ostatní servis je nutné svěřit odbornému personálu.

VÝSTRAHA

! ABYSTE ZABRÁNILI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE TENTO SPOTŘEBIČ DEŠTI ANI VLHKOSTI. KRYT PONECHEJTE NA SVÉM MÍSTĚ. KONTROLKY JSOU PŘÍPÁJENY NA MÍSTO. SAMI NEBUDETE SCHOPNI PROVÉST SERVIS VNITŘNÍCH SOUČÁSTÍ. SERVIS SVĚŘTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU PERSONÁLU.



Symbol blesku zakončený šipkou ohraničený trojúhelníkem slouží jako výstraha ohledně přítomného neizolovaného „nebezpečného elektrického napětí“ uvnitř skříň výrobku, které může být natolik vysoké, aby představovalo riziko úrazu osob elektrickým proudem.

UPOZORNĚNÍ

HROZÍ ÚRAZ ELEKTRICKÝM
PROUDEM, NEOTEVÍRAJTE

UPOZORNĚNÍ: KRYT A ZADNÍ ČÁST PONECHEJTE NA SVÉM MÍSTĚ, HROZÍ ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM. SAMI NEBUDETE SCHOPNI PROVÉST SERVIS VNITŘNÍCH SOUČÁSTÍ. SERVIS SVĚŘTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU PERSONÁLU.



Vykličník v rovnostranném trojúhelníku má za účel upozornit uživatele na přítomnost důležitých pokynů k provozu a údržbě (servisu) v dokumentaci přiložené ke spotřebiči.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Frekvence:

- AM: 530-1 600 kHz
- SW: 8,00-16,0 MHz
- FM: 87-108 MHz

Spotřeba energie: 13 W

Antény: Vnější teleskopická anténa FM

Zdroj napájení: AC~220V/50Hz nebo 4 x baterie UM-1

Výstupní výkon reproduktorů: 2 x 8 W

OVLÁDACÍ PRVKY

1. Teleskopická anténa
2. Ruční držadlo
3. Pravý reproduktor
4. Dvířka pro kazetu
5. Levý reproduktor
6. MIC
7. Zpásmový ekvalizér
8. Ovladač hlasitosti
9. Tlačítko Pause
10. Tlačítko Stop/EJ
11. Tlačítko přetočit vpřed
12. Tlačítko přetočit vzad
13. Tlačítko Play
14. Tlačítko REC
15. Ovladač ladění
16. 16. Spínač BAND
17. 17. Spínač Function
18. Konektor pro externí sluchátka
19. Prostor pro baterie
20. Napájecí konektor
21. Zástrčka pro USB
22. Zástrčka pro kartu SD
23. Přehrávání/pauza z USB
24. Tlačítko přetočit vpřed z USB
25. Tlačítko přetočit vzad z USB

NAPÁJECÍ ZDROJ

Provoz na baterie: Otevřete prostor pro baterie a vložte 4 kusy baterií UM-1. Napájecí kabel: Napájecí kabel připojte k napájecímu konektoru a zapojte do zásuvky.

POZNÁMKA! Baterie v prostoru pro baterie nejsou

používány po dobu, kdy je výrobek zapojen do elektrické sítě. Baterie nemusíte vytahovat.

Baterie:

1. Sejměte kryt baterií.
2. Do prostoru pro baterie vložte čtyři baterie UM-1. Baterie do prostoru pro baterie vložte se správnou polarizací.
3. Prostor zavřete.

POZNÁMKA! Týká se pouze baterií.

• Když baterie začnou být vybité, automaticky se sníží hlasitost a rádio se dokonce může vypnout. Vložte nové baterie.

• Před výměnou baterií napájecí kabel vždy odpojte od sítě.

PŘEHRAVÁNÍ

1. Spínač Function přepněte na TAPE.
2. Tlačítkem stop vypnete všechny běžící funkce.
3. Kazetu vložte plnou cívkou s páskem vlevo.
4. Slot pro kazetu směrem vpřed.
5. Stiskněte tlačítko Play a spustí se přehrávání.
6. Ovladačem hlasitosti nastavte požadovanou hlasitost.
7. K ukončení přehrávání stiskněte tlačítko Stop.

ZÁZNAM

Kazetu vložte plnou cívkou s páskem vlevo, slot pro kazetu směrem vpřed, stiskněte současně Play+REC a spustí se záznam.

RÁDIO

1. Volič Function nastavte na AM/SW nebo FM.
2. Otáčením ovladače ladění naladte požadovanou stanici.
3. Ovladačem hlasitosti nastavte požadovanou hlasitost.

PRŮVODCE ODSTRAŇOVÁNÍM PROBLÉMŮ

Výrobek je bez napájení

1. Napájecí kabel není správně připojen. Nebo nejsou správně vloženy baterie.
2. Ujistěte se, že ovladač hlasitosti ON/OFF je v poloze ON.

Žádný zvuk

1. Otáčením ovladačem hlasitosti zkontrolujte hlasitost.
2. Ujistěte se, že spínač Function je nastaven do správné polohy funkce.

Přehrávač kazet nepřehrává

1. Ujistěte se, že kazeta je vložena správně.
2. Ujistěte se, že spínač Function je nastaven do polohy TAPE.

USB - Po stlačení PLAY/PAUSE (USB) nehraje žádná hudba.

1. Ujistěte se, že v zařízení s MP3/na flash disku je uložena hudba.
2. Jednotka přehrává pouze flash disky o kapacitě max. 4 GB:
3. Vypnutím napájení resetujte USB/SD nebo otočením spínače FUNCTION (2) zvolte jiný režim. Poté znovu zvolte režim SD/USB.
4. Zkontrolujte, zda soubor(y) nejsou typu WMA. Jednotka formát WMA nepřehrává, pouze formát MP3.

Rádio nefunguje správně. Špatný příjem vámi vybrané stanice AM/FM.

1. Otáčejte anténou, dokud se příjem signálu nezlepší.
2. Drobné úpravy nastavení proveďte ovladačem ladění frekvence.

ZÁKAZNICKÁ PODPORA

Pokud máte problém nebo dotaz s vaším výrobkem Ricatech, obraťte se na zákaznickou podporu Ricatech. Kompletní postup a kontaktní informace naleznete na webových stránkách Ricatech na adrese:

www.ricatech.com

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AUDIO VÝROBKU

POZORNE SI PREČÍTAJTE DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY, KTORÉ SA TÝKAJÚ VÁŠHO VÝROBKU.

1. Prečítajte si pokyny - Pred použitím výrobku si prečítajte všetky bezpečnostné pokyny a pokyny na obsluhu.
2. Návod uschovajte - Bezpečnostné pokyny a pokyny na obsluhu si uschovajte pre neskoršie použitie.
3. Dodržiavajte varovania - Všetky varovania uvedené na výrobku a v návode na obsluhu musia byť dodržané.
4. Riadte sa pokynmi - Všetky pokyny pre používanie musia byť dodržané.
5. Voda a vlhkosť - Výrobok nesmie byť používaný v blízkosti vody, napr. v blízkosti vane, umývadla, kuchynského drezu, v práčovni, vo vlhkej pivnici alebo pri bazéne a pod.
6. Vozíky a stojany - Výrobok môže byť používaný iba s vozíkom alebo stojanom, ktorý je odporúčaný výrobcom.
Ak je výrobok na vozíku, je vždy nutné s ním opatrne pohybovať.
Prudké zastavenie, nadmerná sila a nerovný povrch môžu zapríčiniť prevrátenie výrobku a vozíka.
7. Montáž na stenu alebo strop - Výrobok sa montuje na stenu alebo strop podľa odporúčania výrobcu.
8. Ventilácia - Výrobok musí byť umiestnený tak, aby jeho umiestnenie alebo poloha nebránila správnej ventilácii. Výrobok napríklad nesmie byť položený na posteľ, pohovku, koberec alebo podobnú plochu, ktorá by mohla blokovat ventiláčne otvory, alebo byť nainštalovaný tak, že by napríklad knihovňa alebo skrinka obmedzovali prúdenie vzduchu cez ventiláčne otvory.
9. Teplo - Výrobok nesmie byť v blízkosti zdrojov tepla ako sú radiátory, výparníky, pece alebo iné výrobky (vrátane zosilňovačov), ktoré vyžarujú teplo.
10. Zdroje napájania - Výrobok musí byť pripojený iba k takému typu zdroja napájania, ktorý je popísaný v návode na obsluhu, alebo ktorý je označený na výrobku.
11. Uzemnenie alebo polarizácia - Je potrebné vykonať opatrenia, aby nedošlo k obmedzeniu prostriedkov uzemnenia alebo polarizácie.
12. Napájanie - Ochrana kábla: Napájací kábel je potrebné viesť tak, aby sa po ňom nešliapalo, a aby nedošlo k jeho uviaznutiu medzi inými predmetmi, dávajte pozor najmä na káble pri zásuvkách a v mieste, kde kábel vychádza z výrobku.
13. Čistenie - Výrobok sa môže čistiť iba podľa odporúčania výrobcu.
14. Tento výrobok je navrhnutý na používanie s pripojenou anténou a nesmie byť pripojený k

žiadnym vonkajším anténam.

15. Keď výrobok nepoužívate - Keď výrobok dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte napájací kábel výrobku zo zásuvky.
16. Prienik cudzích telies a kvapalín - Buďte opatrný, aby do skrinky výrobku otvormi neprenikli cudzie telesá a nedošlo k vyliatiu kvapalín do týchto otvorov.
17. Poškodenia, ktoré vyžadujú odborný servis - V nasledujúcich prípadoch musí byť servis spotrebiča vykonaný kvalifikovaným personálom:
 - A. došlo k poškodeniu napájacieho kábla alebo zástrčky;
 - B. do výrobku spadli cudzie telesá, alebo bol výrobok poliaty kvapalinou;
 - C. výrobok bol vystavený dažďu;
 - D. výrobok evidentne nefunguje bežným spôsobom, alebo vykazuje výrazné zmeny fungovania;
 - E. výrobok bol pustený na zem, alebo došlo k poškodeniu jeho skrinky.
18. Servis - Používateľ sa nesmie pokúšať vykonávať servis výrobku nad rámec, ktorý je popísaný v návode na obsluhu. Všetok ostatný servis je potrebné zveriť odbornému personálu.

VÝSTRAHA

- ! NEVYSTAVUJTE TENTO SPOTREBIČ DAŽĎU ANI VLKOSTI, ABY STE ZABRÁNILI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. KRYT PONECHAJTE NA SVOJOM MIESTE. KONTROLKY SÚ PRÍPÁJANÉ NA MIESTO. SAMI NEBUDETE SCHOPNÝ VYKONAŤ SERVIS VNÚTORNÝCH ČASŤÍ. SERVIS ZVERTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PERSONÁLU.



Symbol blesku zakončený šípkou a ohraňený trojuholníkom slúži ako výstraha týkajúca sa prítomného neizolovaného „nebezpečného elektrického napätia“ vnútri skrinky výrobku, ktoré môže byť natoľko vysoké, aby predstavovalo riziko úrazu osôb elektrickým prúdom.

UPOZORNĚNÍ

HROZÍ ÚRAZ ELEKTRICKÝM
PRÚDEM, NEOTEVÍRAŤ!

UPOZORNENIE: KRYT A ZADNÚ ČASŤ PONECHAJTE NA SVOJOM MIESTE, HROZÍ ÚRAZ ELEKTRICKÝM PRÚDOM. SAMI NEBUDETE SCHOPNÝ VYKONAŤ SERVIS VNÚTORNÝCH ČASŤÍ. SERVIS ZVERTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PERSONÁLU.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku má za účel upozorniť používateľov na prítomnosť dôležitých pokynov na prevádzku a údržbu (servis) v dokumentácii priloženej ku spotrebiču.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Frekvencia:

- AM: 530-1 600 kHz
- SW: 8,00-16,0 MHz
- FM: 87-108 MHz

Spotreba energie: 13 W

Antény: Vonkajšia teleskopická anténa FM

Zdroj napájania: AC~220V/50Hz alebo 4 x batérie UM-1

Výstupný výkon reproduktorov: 2 x 8 W

OOVLÁDACIE PRVKY

1. Teleskopická anténa
2. Ručné držadlo
3. Právý reproduktor
4. Dvierka pre kazetu
5. Ľavý reproduktor
6. MIC
7. Zpásmový ekvalizér
8. Ovládač hlasitosti
9. Tlačidlo Pause
10. Tlačidlo Stop/EJ
11. Tlačidlo pretočiť dopredu
12. Tlačidlo pretočiť dozadu
13. Tlačidlo Play
14. Tlačidlo REC
15. Ovládač ladenia
16. Spínač BAND
17. Spínač Function
18. Konektor pre externé slúchadlá
19. Priestor pre batérie
20. Napájací konektor
21. Zástrčka pre USB
22. Zástrčka pre kartu SD
23. Prehrávanie/pauza z USB
24. Tlačidlo pretočiť dopredu z USB
25. Tlačidlo pretočiť dozadu z USB

NAPÁJACÍ ZDROJ

Prevádzka na batérie: Otvorte priestor pre batérie a vložte 4 kusy batérií UM-1. Napájací kábel: Napájací kábel pripojte k napájacímu konektoru a zapojte do zásuvky.

POZNÁMKA! Batérie v priestore pre batérie nie sú používané po dobu, kedy je výrobok zapojený do elektrickej siete. Batérie nemusíte vyťahovať.

Baterie:

1. Zložte kryt batérií.
2. Do priestoru pre batérie vložte štyri batérie UM-1. Batérie vložte do priestoru pre batérie so správnou polarizáciou.
3. Priestor zatvorte.

POZNÁMKA! Týka sa iba batérií.

• Keď batérie začnú byť vybité, automaticky sa zníži hlasitosť a rádio sa dokonca môže aj vypnúť. Vložte nové batérie.

• Pred výmenou batérií napájací kábel vždy odpojte zo siete.

PREHRÁVANIE

1. Spínač Function prepnite na TAPE.
2. Tlačidlom stop vypnite všetky bežiacie funkcie.
3. Kazetu vložte plnou cievkou s páskou vľavo.
4. Slot pre kazetu smerom dopredu.
5. Stlačte tlačidlo Play a spustí sa prehrávanie.
6. Ovládačom hlasitosti nastavte požadovanú hlasitosť.
7. Pre ukončenie prehrávania stlačte tlačidlo Stop.

NAHRÁVANIE

Kazetu vložte plnou cievkou s páskou vľavo, slot pre kazetu smerom dopredu, stlačte súčasne Play+REC a spustí sa nahrávanie.

RÁDIO

1. Prepínač Function nastavte na AM/SW alebo FM.
2. Otáčaním ovládača ladenia naladte požadovanú stanicu.
3. Ovládačom hlasitosti nastavte požadovanú hlasitosť.

PRÍRUČKA ODSTRÁŇOVANIA PROBLÉMOV

Výrobok je bez napájania

1. Napájací kábel nie je správne pripojený. Alebo nie sú správne vložené batérie.
2. Uistite sa, že ovládač hlasitosti ON/OFF je v polohe ON.

Žiadny zvuk

1. Otáčaním ovládača hlasitosti skontrolujte hlasitosť.
2. Uistite sa, že je spínač Function nastavený do správnej polohy funkcie.

Prehrávač kaziet neprehráva

1. Uistite sa, že je kazeta vložená správne.
2. Uistite sa, že je spínač Function nastavený do polohy TAPE

USB - Po stlačení PLAY/PAUSE (USB) nehraje žádná hudba.

1. Ujistěte se, že je v zařízení s MP3/na flash disku uložena hudba.
2. Jednotka přehrává iba flash disky s kapacitou max. 4 GB:
3. Vypnutím napájení resetujte USB/SD alebo otočením spínače FUNCTION (2) vyberte iný režim. Po tom znovu vyberte režim SD/USB.
4. Skontrolujte, či súbor(y) nie sú typu WMA. Jednotka formát WMA neprehráva, iba formát MP3.

Rádio nefunguje správne. Zlý príjem vami vybranej stanice AM/FM.

1. Otáčajte anténou, kým sa príjem signálu nezlepší.
2. Drobné úpravy nastavenia vykonajte ovládačom ladenia frekvencie.

ZÁKAZNÍCKA PODPORA

Ak máte problém s vaším výrobkom Ricatech alebo otázku, obraťte sa na zákaznickú podporu Ricatech. Celý postup a kontaktné informácie nájdete na webových stránkach Ricatech na adrese:

www.ricatech.com

DISTRIBUTOR / DOVOZCA

METRO COMPANY S.R.O.

ČESKÁ REPUBLIKA

IČO: 26376377

INFO@METROCOMPANY.CZ